



KOL ECHAD

The Voice of Congregation Beth Shalom

CBS MONTHLY NEWSLETTER | AUGUST 2026 | AV-ELUL 5786

THE CANTOR'S CORNER

BY CANTOR BRUCE SHAPIRO



Transitions in life can be difficult or smooth depending on your perspective. In life, people are in constant motion and the growth we see, the aging we view, the people we come in contact with all of our lives are not static!

During the month of Elul, which begins (**Rosh Chodesh Elul**) on the evening of August 12, and includes the next 40 days until **Yom Kippur**, we begin a self-accounting, a review of the past year, perhaps an awakening of our souls, and returning to our Source of Life, G-d. These 40 days mirror the time Moses spent on **Mt. Sinai** securing the 2nd set of Tablets after the sin of the **Golden Calf**, establishing a time for national forgiveness and purification.

We sound the Shofar each morning (except Shabbat) during Elul to act as an "alarm clock" that awakens our souls and prepares us all for the upcoming **Days of Awe**.

During these 40 days, we gather together to recite **Selichot** (September 5 in the evening), our penitential prayers, and ask for forgiveness! These special recitations focus on the chanting and singing together of the **Thirteen Attributes of Mercy** seeking forgiveness.

Adon Olam, Source of Life, as we approach the Jewish New Year and Days of Awe, allow us to remember how we were treated and how we treated others this past year, provide or ask for forgiveness when appropriate, and allow us to "clean the slate" and "begin anew" in 5787.

I hope you are enjoying the summer months! Chodesh Tov...a Great Month! See you on August 7!



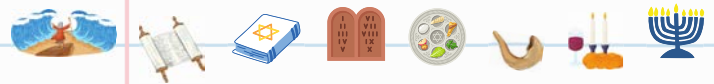
Strengthen your child's Jewish identity and sense of Jewish community.

Religious School: K - 7th Grade
Hebrew School: 3rd - 7th Grade
Confirmation Class: 8th - 10th Grade

ENROLLMENT IS
NOW OPEN

The 2026-2027 School Year begins Sunday,
August 23rd.

For more information,
call Marci Rouman at 951-733-3980



**Support the CBS
Religious School**

**Order Scrip
Gift Cards!**

**SHOP AT ALL YOUR FAVORITE PLACES,
JUST CHANGE HOW YOU PAY!**

With 750+ brands to choose from, there is a brand for every household need or wish list. The percentages earned from physical gift cards, eGift cards, and digitally reloaded funds (onto existing physical gift cards) all go back to the synagogue.

CBS LEADERSHIP

Spiritual Leader

Cantor Bruce Shapiro 949-697-7641

2026-2027 BOARD OF DIRECTORS EXECUTIVE OFFICERS

President

Bruce Rouman 951-847-4632

Secretary

Joan Zak 760-803-5451

Treasurer

Bob Stone 562-818-9137

VICE PRESIDENT OFFICERS

VP of Finance

Renee Miller 909-228-5945

VP of Membership

Bobby Spiegel 951-733-1836

VP of Ritual

Jackie Williams 714-296-4079

VP of Education

Marci Rouman 951-733-3980

VP of Safety & Security

Joan J. 323-228-5503

VP of Brotherhood

Joel Friedberg 951-733-9683

For Inquiries:

951-734-4033

info@cbsofcorona.org



YAHRZEIT OBSERVANCES

It is traditional to light a Yahrzeit candle on the evening of observance. In addition, we encourage you to attend Shabbat services to honor the memory of your loved one and to recite the Mourner's Kaddish on the Yahrzeit. If we have missed a name, please call Bruce Rouman at 951-847-4632 so we can update our records.

May their memories be a blessing.

August

5 Lenore Carrillo	22 Av
8 Richard Joseph Gillerman*	25 Av
8 Teddy Fox	25 Av
9 Rose Grace Karl*	26 Av
18 Helmut Brandt	5 Elul
18 Louis Friedberg*	5 Elul
24 Hilda Berggrun	11 Elul
26 Brunette Meyer*	13 Elul
26 Steve Fine	13 Elul
26 Emile Bendix-Strauss*	12 AV
28 Jack Itzkowitz	15 Elul

September

1 Suzanne Williams	19 Elul
1 Arthur Kofsky*	19 Elul
1 Sol Bilgrei	19 Elul
2 Tessie Barkan*	20 Elul
5 Anne Amsel*	23 Elul
5 Kelly Pratt	23 Elul
6 Beate Brunette Antonetty*	24 Elul
7 Seymour Amsel*	25 Elul
8 Bernard Stark*	26 Elul
9 Charlie Shapiro	27 Elul
14 Melvin Goldman*	3 Tishrei
15 Simon Meyer*	4 Tishrei
15 Erika Schwartz*	4 Tishrei
16 Charles Goldman	5 Tishrei
16 Yetta Agins*	5 Tishrei
20 Teresa Severson	9 Tishrei
23 Audrey Jacobs*	12 Tishrei
26 Leah Sarah Stone*	15 Tishrei
29 Leona Agins Padorr*	18 Tishrei
29 Sam Fox	18 Tishrei
29 Edith Borchardt	18 Tishrei

** = denotes Yahrzeit Memorial Plaque*

DONATIONS

Tzedakah is a central mitzvah of Judaism. Donors benefit as much as, or even more than, the recipients of their giving. A tzedakah donation can recognize a special event, honor an individual, memorialize a loved one or community member, or express gratitude to the Synagogue or someone who has made a difference. All contributions made to Congregation Beth Shalom are fully tax-deductible, and all amounts are welcome.

Please consider making donations throughout the year to honor an occasion or a loved one, to express gratitude, to wish a refuah shlema, or to memorialize a yahrzeit. You can also consider including a financial gift to Congregation Beth Shalom in your Trust or Will!

We gratefully acknowledge the following donations received June 16 - July 25.

Building Fund

Joel and Cheryl Friedberg

in memory of Louis Friedberg (z"l)

Bobby and Karen Spiegel

in honor of Paula Fogel's speedy recovery

Bobby and Karen Spiegel

in honor of Joan J.'s speedy recovery

Building Fund - Purchase of New Facility

Joel and Cheryl Friedberg

Joan J.

Ken J.

Building Fund - Retrofit

Mark and Paula Fogel

Bob and Kathy Stone

Cantor's Discretionary Fund

Mark and Paula Fogel

in memory of Jacqueline Fogel (z"l)

Saul Shulman

in memory of Norman Newman (z"l)

Bobby and Karen Spiegel

in memory of Brunette Meyer (z"l)

Bobby and Karen Spiegel

in memory of Simon Meyer (z"l)

Chesed Fund

Mark and Gail Koren

in memory of Joseph Koren (z"l)

in memory of Saul Cooper (z"l)

Education Fund

Lenny and Sharon Elkins

Bobby and Karen Spiegel

in honor of Brooklyn Notick becoming a Bat Mitzvah

General Fund

Eileen Taks

in memory of Sally Taks (z"l)

Security Fund

Covenant Life Christian Fellowship

Trees Planted in Israel

Joel and Cheryl Friedberg

Bruce and Jackie Williams

Refuah Shlema

Our Community Prayer for Healing

Joseph Agins	Dennis Gilson	Felix Smith
Ronni Armstrong	Doreen Gilson	Matthew Stein
Dr. John Busch	Joan J.	Eileen Taks
Vicki Crookham	Stephanie Sachs	Bruce Williams
Jan Davis	Dave Severson	Jackie Williams
Paula Fogel	Joyce Severson	Debra Wutzke
Sheldon Friedberg	Marcy Shapiro	

PLEASE JOIN US FOR
COMMUNITY SHABBAT SERVICES
SATURDAY, AUGUST 29 AT 9:30 AM
CONGREGATION BETH SHALOM



AS WE CELEBRATE
BROOKLYN NOTICK
ON BECOMING A BAT MITZVAH

A NEW CHAPTER BEGINS FOR CONGREGATION BETH SHALOM

Our effort to secure a new site for Congregation Beth Shalom has come true. We closed escrow early in July 2026, and our Building Committee is already hard at work preparing the new facility.

Our new address is 536 Queensland Circle, Corona. It is on the corner of Queensland Circle, Joy Street, and Harrison Street. The new building is only about one mile from our Harrington Street location, making the transition convenient while providing many exciting improvements.

This new facility offers a layout that better supports our congregation and community events.

We will have a more expansive sanctuary and a social area directly behind the sanctuary, allowing us to host Onegs, celebrations, and community gatherings without rearranging chairs as we've done for years.

There are three classrooms for education and meetings, a kitchen, and a room dedicated to storage space.

If you are wondering about lighting and parking on Friday night, the complex has plenty of well-lit parking. There is an

ADA-accessible entrance with handicapped parking just feet away from our doors. We are having our entry door fob system installed to duplicate what we have now at the current location.

Our plan is to continue holding services and events at our Harrington Street location while these improvements are completed. If all goes according to schedule, we are hoping to move into our new home in October.

Before we move in, there is still plenty to accomplish. The Building Committee is coordinating interior painting, electrical improvements, building preparations, packing and organizing, and coordinating volunteers to help pack boxes and move small items over to the new location.

Why Are We Making This Move

Our rent at Harrington has increased approximately 3–4% every year. This year's lease renewal included a 20% increase, with another 5% increase scheduled for next year and additional increases after that. Even then, we would still have been required to relocate after only a three-year lease.

By purchasing our own building, our monthly payments will remain comparable to what we would have paid in rent while allowing us to build equity and establish a permanent home for Congregation Beth Shalom. As we pay down our loan and continue to receive the generous support of our members and friends, we are securing the long-term future of our congregation.

We also hope this attractive new location will encourage members of the community to stop in, visit, and learn more about Congregation Beth Shalom.



A NEW CHAPTER con't

We Need Your Help

Preparing a new building requires both volunteers and financial support.

If you are able to help pack, move items, or assist with preparing the building, we would greatly appreciate your time. To volunteer, please contact Joel Friedberg, Joan J, Ken J., Mark Fogel, Paula Fogel, or me.

We have also established a Building Fund for those who would like to help offset renovation and moving expenses. Every contribution, regardless of size, helps us prepare our new home and invest in the future of Congregation Beth Shalom.

If you would like to make a donation specifically to the Building Fund, please let me know, and I will ensure your contribution is directed where it is needed most.

Thanks,

Bruce Rouman
CBS President

SPONSOR AN ONEG

Sponsoring an Oneg is an excellent way to share in the blessing of Shabbat with fellow congregants.

Co-host with another family or friend, celebrate a birthday or anniversary, mark a milestone, memorialize a loved one, create community at CBS, celebrate the joy of Shabbat, or as a Mitzvah! If you are interested in sponsoring an Oneg for a specific Shabbat or a special occasion, contact Call Gail Koren at 951-204-4757.

Thank you to the following Oneg sponsors:

August 7	Joel and Cheryl Friedberg -- as a Mitzvah
August 14	Sam and Renee Miller -- in honor of their Anniversary
August 21	Joel and Cheryl Friedberg -- as a Mitzvah
August 28	Friends of CBS -- in honor of Brooklyn Notick's Bat Mitzvah
September 4	OPEN
September 11	June Yawnick and Joan J. -- in memory of Ira Yawnick
September 18	OPEN
September 25	OPEN
October 2	Eoin and Greg MacHott -- as a Mitzvah
October 9	OPEN
October 16	OPEN
October 23	OPEN
October 30	Friends of CBS -- in honor of Tziporah Whittemore's Bat Mitzvah

Please feel free to leave some of your remaining treats and drinks at CBS if you don't want to take them home. Our Religious School students and their teachers will enjoy them.

HELP US BUILD OUR NEW HOME

As our congregation prepares to transition from our current home to our new facility, we are working hard to make the building truly feel like our own. After sitting vacant for 15 months, it needs painting, plumbing, electrical work, and other essential improvements before we can open our doors.

These projects are an investment in the future of our congregation, providing a welcoming place for Shabbat services, holidays, educational programs, celebrations, and community events for years to come.

If, after reviewing the list of projects needing to be done, you feel moved to help, please consider contributing to our Building Fund. Every contribution, large or small, helps bring us one step closer to our new home.

Thank you for helping us build the future of Congregation Beth Shalom.

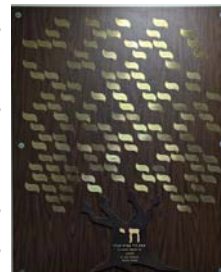
CBS Building Committee

- Painting = \$4,400
- Plumber = \$1,000
- Kitchen sink and faucet = \$350
- Electrical rework = \$2,400
- New heat pump replacement = \$25,000
- Addition of (4) walls = \$10,000
- Heat pumps: deep cleaning and filters = \$875
- New seating area furniture = \$500
- Water pressure regulator = \$400
- Ceiling Tiles = \$150
- Window cleaning inside & outside = \$800
- Video Camera system = \$2,000
- Carpet adhesive squares = \$200
- ADT alarm system = \$1,000
- Carpet for the Bima = \$500
- Front door key fob access hardware and installation = \$2,000
- Window Roller Shades (4) 70"x112", (2) 34"x112" = \$5,000
- Licensed architect fee = \$10,000

COMMEMORATE THE SPECIAL MOMENTS

Honor a family member, friend or congregant with a lasting tribute on the Tree of Life Simcha Board

The Tree of Life Simcha Board is our opportunity to celebrate life's wonderful events perpetually.



Our Tree of Life commemorates the joyful milestones in the lives of family members, friends, and our congregants, including births, Bar and Bat Mitzvahs, conversions, engagements, weddings, anniversaries, and other meaningful celebrations.

Engraved leaves are available for a tax-deductible donation of \$180 each. Order forms are available at the synagogue.

For more information, please contact President Bruce Rouman at 951-847-4632.

PRE-SHABBAT DINNER CHAVURAH

Chavurot bring a richness of Jewish experience, personal meaning, and interpersonal connection to their members.



Did you know that a group of synagogue members gather each week for a Pre-Shabbat Dinner? This Chavurah meets at a different restaurant in the Corona-Norco area, enjoying a relaxed meal together filled with good food and plenty of schmoozing before services.

Interested in joining the Pre-Shabbat Dinner Chavurah? Contact Renee Miller at 909-228-5945 to be added to the weekly communications with the meet-up times and locations.

CELEBRATING CBS MEMBERS

Mazal Tov to those celebrating birthdays and anniversaries

Yom Huledet Sameach!

August 9	Alice Henderson
August 10	Adeline Shapiro
August 13	Danielle Kaplan
August 14	Stephanie Shapiro
August 17	Jessica Rouman
August 17	Rebecca Spiegel
August 21	Ada Whittemore
August 27	Xime Whittemore
August 29	Tzipporah Whittemore
August 30	Sharon Elkins
September 1	Eileen Taks
September 17	Bruce Rouman
September 25	Phil Agins
September 27	Cheryl Friedberg
September 30	Sol Shapiro
September 30	Rachel Spiegel

Mazel Tov!

August 4	Sam and Renee Miller
August 26	Mark and Paula Fogel
September 1	Roy and Alice Henderson



SIGN UP TO BE A LAY LEADER

Are you interested in leading an Erev Shabbat service? Leading services is a wonderful way to deepen your connection to the beauty and rhythm of Jewish worship. Whether you're experienced or exploring this role for the first time, leading a service offers a meaningful opportunity to grow, learn, and contribute to our community's spiritual life.

If you've ever considered giving it a try — or would just like to learn more — we would love to hear from you.

Contact Jackie Williams at 714-296-4079 for future date openings.

9/11-PATRIOT DAY

25th Anniversary Commemoration Ceremony



25 years ago, our nation was attacked on our soil. Thousands of innocent lives were taken from loved ones. America made a pledge to **NEVER FORGET**.

The Corona Chamber Foundation will honor those words, and place American Flags on the grounds of Corona's Historic Civic Center on Wednesday, September 9th, beginning at 4:00 PM. Placing 2,977 Flags will take a large group of volunteers, and the Foundation welcomes all who can assist, even if it is only for 30 minutes! Once the Flags are in place, the solemn grounds will be watched over by volunteers.

On Friday, September 11th at 5:00 AM, the Chamber and the volunteers will honor the lives lost. Through prayer, speeches by local officials, and ringing the Bell, we will remember our Corona connection to that tragic day.



Officials will begin reading the 2,977 names of the lives lost at 5:30 AM.

To sign up as a volunteer or for more information, please visit www.CoronaChamberFoundation.org

Congregation Beth Shalom GIFT SHOPPE

Your CBS Gift Shoppe is here for all your Judaica needs! Whether you're looking for a meaningful gift or a special piece for your home, our thoughtfully curated collection has something for every occasion.

Shop with purpose. Shop with heart.
Shop the CBS Gift Shoppe today.

PREPARE YOUR HEART FOR THE HIGH HOLY DAYS: S'LICHOT PROGRAM

S'lichot is more than just the kick-off to the High Holy Day season, it's also a chance to express our love and support for Israel, our Jewish community, and for each other.



S'lichot are special penitential poems and prayers recited leading up to the High Holy Days, emphasizing self-reflection, repentance, and seeking G-d's compassion and forgiveness.

Join Cantor Shapiro on Saturday, September 5 for an evening of inspiration and preparation. The program will include a film presentation, followed by Havdalah and a meaningful S'lichot service as we begin our journey into the High Holy Day season.

MEMORIALIZE YOUR DEAR ONES

Yahrzeit Memorial Plaques commemorate the passing of a relative or loved one.

Each plaque includes the Hebrew and English name and date of death according to both Gregorian and Hebrew calendars.

Plaques can be purchased through CBS; forms are available at the synagogue. Orders normally take 6-8 weeks, and the cost is \$400 (includes the plaque and shipping). Payment can be arranged over a 6-month period, if needed.

Contact Bruce Rouman at 951-847-4632 for more information.

Yizkor Memorial Service Book

We are compiling our Yizkor Memorial Service Book, filled with the names of those who were so dear to us in life and who, with the precious gift of memory, will remain with us forever.

Please confirm/submit names by Sunday, September 6.

For more information, please contact Bruce Rouman at 951-847-4632.

A LIVING LEGACY: PLANTING TREES IN ISRAEL

Trees are planted and cared for throughout the Land of Israel and serve as a living tribute.

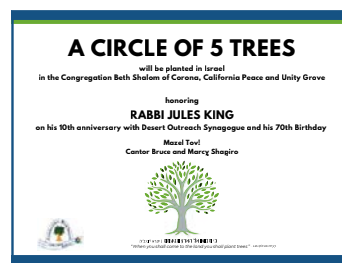
Over 100 years ago, Jewish National Fund-USA began restoring the natural landscape of Israel, replenishing the trees and vegetation that had been lost over time.



Rooted in Biblical tradition, the land was once abundant with olive, pine, cypress, tamarisk, acacia, and carob trees — species that continue to be planted today to renew, sustain, and nurture the land.

Planting a tree is a meaningful way to celebrate life's special moments while making a lasting impact. Whether marking a simcha or offering comfort, there is always a reason to plant: an anniversary, Bar or Bat Mitzvah, birthday, graduation, wedding, or new baby; in honor of a loved one, in memory of someone dear, or simply to say thank you, get well, or congratulations. Even milestones like retirement, Mother's Day, Father's Day, or honoring a beloved pet can be commemorated with this enduring gift.

Each tree planted is more than a gesture — it is a living legacy, deepening our connection to the land and to one another.



If you wish to purchase trees, please email info@CBSofCorona.org. A custom certificate will be printed and mailed to your home, relative, or friend.

Do you have empty boxes taking up space at home? The synagogue is in need of boxes of all sizes as we begin cleaning and preparing for our upcoming move. If you are able to donate any, please bring them to CBS, and they will be put to good use. For questions, please contact Joan J.

PREPARING FOR

High Holy Days 2026/5787

S'LICHOT

Saturday, September 5	S'lichot Program	6:00 PM
Saturday, September 5	Havdalah	7:45 PM

ROSH HASHANAH

Friday, September 11	Erev Rosh Hashanah and Erev Shabbat Service	6:30 PM
Saturday, September 12	Rosh Hashanah Service, Day 1	9:00 AM
Saturday, September 12	<i>Optional Lunch Together</i>	--
Saturday, September 12	Rosh Hashanah Evening Service	6:30 PM
Sunday, September 13	Rosh Hashanah Service, Day 2	9:00 AM
Sunday, September 13	<i>Tashlich</i>	4:00 PM

YOM KIPPUR

Sunday, September 20	<i>Optional Dinner Together</i>	--
Sunday, September 20	Kol Nidre	6:15 PM
Monday, September 21	Yom Kippur Service	9:00 AM
Monday, September 21	Yizkor Service	11:15 AM
Monday, September 21	Musaf Service	
Monday, September 21	Discussion of Jonah	3:00 PM
Monday, September 21	Mincha-Neila	4:00 PM
Monday, September 21	Break-the-Fast	Following services

SUKKOT

Sunday, September 27	Sukkot - Pizza in the Hut* <i>*at the home of Bruce and Marci Rouman</i>	4:00 PM
----------------------	---	---------

SIMCHAT TORAH

Friday, October 2	Erev Shabbat Service (Community Kaddish for Yizkor)	7:30 PM
Sunday, October 4	Shemini Atzeret / Simchat Torah / Consecration	9:00 AM / 11:00 AM

Services will be conducted by Cantor Bruce Shapiro,
and held in-person at Congregation Beth Shalom and on Zoom

Discover new books
and join the CBS

BOOK CLUB

At 5:30 PM in-person at the
Williams' home and on Zoom

Thursday, August 12

Mona's Eyes by
Thomas Schlessner

Thursday, September 16

The Light After the War by
Anita Abriel

Contact Jackie Williams at
714-296-4079 for more information.

Congregation Beth Shalom Adult Education

August's Topic:

The Jewish Origins of West Side Story

Look at the original Jewish character.
See parallels to Jewish life.

Saturday, August 1st
9:30 AM
(on Zoom)

CBS Zoom:
Meeting ID: 584 849 5878
Passcode: 989345

All are welcome!

JOIN THE FUN AT POKER NIGHT!

Join the CBS Brotherhood for
Poker Night

1st & 3rd Monday each
month

7:00 PM | CBS

Contact Joel Friedberg at
951-733-9683 for more information.

Get Your Mahj On(g)!

Tuesdays at 6:00 PM

New and Experienced
Players Welcomed!

Contact Marci Rouman at 951-733-3980
for more information.

Monthly Torah Study

Saturday, August 22nd
9:00 AM
(in-person and on Zoom)

Learn. Study. Share.
No previous in-depth Torah study
or familiarity with Hebrew is needed.

Contact Joan Zak at 760-803-5451 or
joanzak92027@gmail.com
for more information.

DATES TO REMEMBER

AUGUST 2026

1	Adult Education*	9:30 AM
3	Ritual Committee Meeting*	6:30 PM
3	Brotherhood Poker	7:00 PM
7	Erev Shabbat Service led by Cantor Shapiro oneg hosted by Joel and Cheryl Friedberg	7:30 PM
9	Board Meeting	9:00 AM
9	Legacy Luncheon Committee Meeting	10:30 AM
12	Book Club*	5:30 PM
14	<i>Rosh Chodesh - Elul</i>	-
14	Erev Shabbat Service led by Joan Zak oneg hosted by Sam and Renee Miller	7:30 PM
17	Brotherhood Poker	7:00 PM
21	Erev Shabbat Service led by Corina Reiche oneg hosted by Joel and Cheryl Friedberg	7:30 PM
22	Torah Study	9:00 AM
23	Religious School	8:30 AM
23	Confirmation Class	10:45 AM
28	Erev Shabbat Service led by Cantor Shapiro and Brooklyn Notick oneg hosted by Friends of CBS	7:30 PM
29	Community Shabbat Morning Services and Brooklyn Notick Bat Mitzvah led by Cantor Shapiro and Brooklyn Notick	9:30 AM
30	Religious School	8:30 AM
31	Ritual Committee Meeting*	6:30 PM

SEPTEMBER 2026

4	Erev Shabbat Service led by Cantor Shapiro oneg hosted by OPEN	7:30 PM
5	Adult Education*	9:30 AM
5	S'lichot Program and Havdalah	6:00 PM
6	No Religious School	-
7	Brotherhood Poker	7:00 PM
11	Erev Rosh Hashanah and Erev Shabbat Service	6:30 PM
14	<i>Rosh Chodesh - Tishrei</i>	-
12	Rosh Hashanah Service, Day 1	9:00 AM
12	Rosh Hashanah Evening Service	6:30 PM
13	No Religious School	-
13	Rosh Hashanah Service, Day 2	9:00 AM
13	Tashlich Service*	4:00 PM
16	Book Club*	5:30 PM
18	Erev Shabbat Service led by Cantor Shapiro oneg hosted by OPEN	7:30 PM
19	Torah Study	9:00 AM
19	Community Shabbat Morning Services led by Cantor Shapiro	10:00 AM
20	Religious School	8:30 AM
20	Confirmation Class	10:45 AM
20	Kol Nidre	6:00 PM
21	Yom Kippur Service	9:00 AM
21	Yizkor Service	11:30 AM
21	Mincha-Neila, followed by Break-the- Fast	4:00 PM
25	Erev Sukkot	-
25	Erev Shabbat Service led by OPEN oneg hosted by OPEN	7:30 PM
27	Sukkot Service / Dinner in the Hut*	4:00 PM

Services, Programs, and Events are
in-person at CBS, unless noted
with an asterisk(*)

Services, Classes, and Meetings are also
offered via the synagogue's Zoom
Meeting ID: 584 849 5878
Passcode: 989345